Porównanie tłumaczeń Mateusza 12:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wtedy mówi — człowiekowi: Wyciągnij twą — rękę. I wyciągnął i przywrócona została zdrowa jak — inna.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy mówi temu człowiekowi wyciągnij rękę twoją i wyciągnął i została przywrócona zdrowa jak inna
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem mówi do tego człowieka: Wyciągnij swoją rękę. I wyciągnął, a (ta) stała się znów tak zdrowa, jak druga.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wtedy mówi (temu) człowiekowi: Wyciągnij twą rękę. I wyciągnął i przywrócona została zdrowa jak inna.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy mówi (temu) człowiekowi wyciągnij rękę twoją i wyciągnął i została przywrócona zdrowa jak inna